



طبعة مزيدة ومنقحة

# المعنى وظلال المعنى

أنظمة الدلالة في العربية

د. محمد محمد يونس علي



## المحتويات

---

5 .....	الإهداء
7 .....	مقدمة الطبعة الثانية
11 .....	المقدمة

### الفصل الأول: اللغة

25 .....	1 - 1 - تعريف اللغة
34 .....	1 - 2 - خصائص اللغة
34 .....	1 - 2 - 1 - كونها علامات
40 .....	1 - 2 - 2 - (3) - المواضعة والاعتباطية
50 .....	1 - 3 - 2 - 1 - مظاهر الاعتباطية
50 .....	1 - 2 - 2 - 1 - اختلال المواضعة
51 .....	1 - 2 - 2 - 2 - 1 - مدى المواضعة
52 .....	1 - 2 - 2 - 4 - النظام
58 .....	1 - 2 - 5 - القابلية للتجزئة
62 .....	1 - 3 - وظائف اللغة
65 .....	1 - 4 - علاقة اللغة بالفکر
70 .....	1 - 5 - مظاهر اللغة
70 .....	1 - 5 - 1 - الكلام

73 .....	1 - 5 - 2 - الكتابة ..... الفصل الثاني : الدلالة
85 .....	2 - 1 - الدلالة في تراث العربية .....
88 .....	2 - 2 - الدلالة عند الغربيين .....
90 .....	2 - 3 - نظريات الدلالة .....
90 .....	2 - 3 - 1 - نظرية الإشارة .....
93 .....	2 - 3 - 1 - 1 - جذور نظرية الإشارة في التراث .....
98 .....	2 - 3 - 1 - 2 - نظرية الإشارة في العصر الحديث .....
103 .....	2 - 3 - 1 - 3 - الفرق بين الإشارة والإحالة .....
104 .....	2 - 3 - 1 - 4 - التعين .....
108 .....	2 - 3 - 1 - 5 - المسمى والمعنى .....
110 .....	2 - 3 - 1 - 6 - الفرق بين الماصدق والمفهوم عند كارناب .....
111 .....	2 - 3 - 1 - 7 - علاقة الإحالة وعلاقة الهوية .....
111 .....	2 - 3 - 1 - 8 - أهم الانتقادات الموجهة إلى نظرية الإشارة .....
113 .....	2 - 3 - 2 - النظرية السلوكية .....
117 .....	2 - 3 - 3 - النظرية السياقية .....
119 .....	2 - 3 - 3 - 1 - الوظائف الأساسية المكونة للمعنى .....
120 .....	2 - 3 - 3 - 2 - سياق الموقف .....
122 .....	2 - 3 - 3 - 3 - المصاحبة .....
123 .....	2 - 3 - 3 - 4 - أهمية السياق في النظرية السياقية .....
123 .....	2 - 3 - 3 - 5 - أهم الانتقادات الموجهة إلى النظرية .....
124 .....	2 - 3 - 4 - نظريات أخرى .....
137 .....	3 - 1 - علم التخاطب .....
138 .....	3 - 1 - 1 - مهام علم التخاطب .....
139 .....	3 - 2 - اللغة نظاماً، واللغة سلوكاً .....

141 .....	3 - 3 - المعنى اللغوي والمعنى المقصود .....
143 .....	3 - 4 - طراز الرسالة، وما يفترضه هذا الطراز .....
148 .....	3 - 5 - الكفاية اللغوية، والكفاية التخاطبية .....
151 .....	3 - 6 - عناصر التخاطب .....
152 .....	3 - 6 - 1 - المخاطب .....
155 .....	3 - 6 - 2 - المخاطب .....
157 .....	3 - 6 - 3 - الخطاب .....
160 .....	3 - 6 - 4 - المساق .....
	3 - 6 - 4 - 1 - مظاهر تأثير المساق على الدلالة
166 .....	الحرفية للعبارات اللغوية .....

#### **الفصل الرابع: الدلالة المركزية والدلالة الهامشية**

177 .....	4 - 1 - الفرق بين الدلالة المركزية والدلالة الهامشية .....
179 .....	4 - 1 - 1 - مفهوم الدلالة المركزية والدلالة الهامشية عند إبراهيم أنيس .....
	4 - 1 - 2 - الدلالة المركزية والدلالة الهامشية عند
181 .....	الغربيين (الإحالات والإيحاء) .....
185 .....	4 - 2 - الدلالة الهامشية على المستويين المعجمي والقواعدى .....
190 .....	4 - 3 - الحقل الهامشي للكلمات .....
192 .....	4 - 4 - المعنى العاطفي .....
195 .....	4 - 4 - 1 - عوامل ارتباط الكلمة بمعانٍ عاطفية .....
199 .....	4 - 4 - 2 - عوامل سلب الكلمات معانيها العاطفية .....
201 .....	4 - 5 - كيفية اكتساب الكلمة دلالة هامشية .....
202 .....	4 - 6 - الدلالة الهامشية وسياق النص .....
204 .....	4 - 7 - الدلالة الهامشية عند المتقدمين .....
209 .....	4 - 8 - اللغة الشعرية واللغة العلمية .....
212 .....	4 - 9 - نوعاً الدلالة الهامشية .....
212 .....	4 - 9 - 1 - الدلالة الهامشية الاجتماعية .....
217 .....	4 - 9 - 2 - الدلالة الهامشية الفردية .....

222 .....	4 - 10 - أهمية الدلالات الهامشية وتأثيراتها في مجالات مختلفة
223 .....	8 - 1 - 10 - مجال الدعاية والإعلام
225 .....	4 - 10 - 2 - مجال الأدب
227 .....	4 - 10 - 3 - مجال علم النفس
228 .....	4 - 10 - 4 - مجالات أخرى
230 .....	4 - 11 - المعنى المركزي ومستويات وصف اللغة العربية دلالياً

### **الفصل الخامس: المستوى الصيادي**

241 .....	5 - 1 - الصوت
241 .....	5 - 2 - الصيادة
243 .....	5 - 2 - 1 - تعريفات الصيادة
244 .....	5 - 2 - 1 - 1 - الاتجاه العقلي
245 .....	5 - 2 - 1 - 2 - الاتجاه الوظيفي
246 .....	5 - 2 - 1 - 3 - الاتجاه الفيزيائي
247 .....	5 - 3 - التنوعات الصوتية
249 .....	5 - 4 - علاقة الصيادات والتنوعات الصوتية باللغة والكلام
249 .....	5 - 5 - علاقات الصيادات والتنوعات الصوتية، بالكتابة
250 .....	5 - 6 - معايير تحديد الصيادة
250 .....	5 - 6 - 1 - معيار التشابه الأصواتي
251 .....	5 - 6 - 2 - معيار التوزيع التكاملي
251 .....	5 - 6 - 3 - المعيار الدلالي
253 .....	5 - 7 - علاقة الصيادة بالدلالة
254 .....	5 - 8 - الإبطال والصيادة الرئيسية
256 .....	5 - 9 - البنية وأنواعها

### **الفصل السادس: المستوى التصريفي**

265 .....	6 - 1 - علم التصريف
266 .....	6 - 2 - الكلمة والمُصرّف عند المحدثين

267 .....	1 - المعيار الإملائي .....
267 .....	2 - معيار الوقف الاحتمالي .....
268 .....	3 - المعيار الدلالي .....
268 .....	4 - معيار الاستقلال .....
270 .....	6 - 3 - مفهوم الكلمة في التراث .....
271 .....	أولاً: مفهوم اللفظة .....
271 .....	ثانياً: دلالتها على معنى .....
272 .....	ثالثاً: الأفراد .....
274 .....	رابعاً: الوضع .....
274 .....	6 - 4 - ضرورة التفريق في العربية بين الكلمات والمُصرّفات .....
276 .....	6 - 5 - الصيغة والوزن والمبني .....
278 .....	6 - 6 - الميزان الصرفي .....
281 .....	6 - 7 - المبني الأصلي والمبني الطارئ .....
282 .....	6 - 8 - القواعد الصياغية .....
283 .....	أولاً: موقع الحركة من الحرف .....
284 .....	ثانياً: علاقة الصائت القصير بالصائت الطويل المجانس له .....
287 .....	6 - 9 - 1 - المُصرّفات وتنوعاتها .....
289 .....	6 - 9 - 2 - أسباب حدوث التنوعات المُصرّفة .....
289 .....	6 - 9 - 3 - معايير تحديد تنوعات المُصرّف الواحد .....
291 .....	6 - 10 - المشترك القواعدي .....

#### **الفصل السابع: المستوى التركيبى**

301 .....	7 - 1 - الدلالة التركيبية .....
302 .....	7 - 2 - 1 - مفهوم الجملة عند الغربيين .....
304 .....	7 - 2 - 2 - مفهوم الجملة في التراث .....
307 .....	7 - 3 - دلالة الجملة ودلالة القولة .....
307 .....	7 - 4 - مناويل الجمل .....

311 .....	7 - 5 - البنية الداخلية والبنية الخارجية على مستوى التراكيب
314 .....	7 - 6 - نماذج اللبس .....
315 .....	7 - 7 - الدلالة التركيبية والاختلافات النحوية .....
317 .....	7 - 8 - الدلالة التركيبية والقرائن النحوية .....
317 .....	7 - 9 - القرائن النحوية .....
318 .....	7 - 9 - 1 - معنى القرينة .....
322 .....	7 - 9 - 2 - أنواع القرائن .....
322 .....	7 - 9 - 2 - 1 - القرائن اللفظية .....
322 .....	7 - 9 - 1 - 2 - 9 - 1 - قرينة الإعراب .....
329 .....	7 - 9 - 2 - 1 - 2 - 9 - 2 - قرينة الترتيب .....
333 .....	7 - 9 - 1 - 2 - 9 - 3 - قرينة الأداة .....
335 .....	7 - 9 - 1 - 2 - 9 - 4 - قرينة المطابقة .....
337 .....	7 - 9 - 1 - 2 - 9 - 5 - قرينة الربط .....
338 .....	7 - 9 - 1 - 2 - 9 - 6 - قرينة صنف الكلمة .....
340 .....	7 - 9 - 1 - 2 - 9 - 7 - قرينة الصيغة .....
341 .....	7 - 9 - 1 - 2 - 9 - 8 - قرينة الاستدعاء الوظيفي .....
342 .....	7 - 9 - 1 - 2 - 9 - 9 - قرينة النماذج المتحجرة .....
343 .....	7 - 9 - 1 - 2 - 9 - 10 - قرينة الوقف .....
345 .....	7 - 9 - 1 - 2 - 9 - 11 - قرينة التنغيم .....
348 .....	7 - 9 - 2 - 2 - 9 - 2 - القرائن المعنوية .....
351 .....	7 - 9 - 3 - تضافر القرائن .....

### الفصل الثامن: المستوى المعجمي

365 .....	8 - 1 - العجمات .....
370 .....	8 - 1 - 1 - 1 - الأهمية القواعدية للعجمات .....
372 .....	8 - 1 - 2 - علاقات الهوية .....
375 .....	8 - 2 - نسبة المبني والممعانى بعضها لبعض .....

376 .....	8 - 3 - انقسام اللفظ المطلق من حيث أفراده	8
378 .....	8 - 4 - التعدد الدلالي	8
379 .....	8 - 4 - 1 - المشترك اللفظي عند الغربيين	8
382 .....	8 - 4 - 2 - المشترك اللفظي عند القدماء	8
	8 - 4 - 3 - موقف أعلام التراث من المشترك من	8
384 .....	حيث الإثبات والإنكار	
	8 - 4 - 4 - 1 - استعمال المشترك في أكثر من معنى	8
386 .....	في موضع واحد	
387 .....	8 - 4 - 5 - أسباب وقوع المشترك اللفظي	8
392 .....	8 - 4 - 6 - التماثل الصوتي والتماثل الإملائي	8
393 .....	8 - 4 - 7 - الأضداد	8
396 .....	8 - 4 - 1 - 7 - 1 - 4 - 1 - أسباب وقوع الأضداد في اللغة	8
397 .....	8 - 4 - 2 - الترادف	8
	8 - 4 - 2 - 1 - موقف اللغويين من ظاهرة الترادف	8
398 .....	من حيث الإثبات والإنكار	
403 .....	8 - 4 - 2 - 2 - أنواع الترادف	8
404 .....	8 - 4 - 2 - 2 - 1 - الترادف الإشاري	8
405 .....	8 - 4 - 2 - 2 - 2 - الترادف الإحالى	8
406 .....	8 - 4 - 2 - 2 - 3 - الترادف الإدراكي	8
406 .....	8 - 4 - 2 - 2 - 4 - الترادف التام	8

### الخاتمة

415 .....	أولاً: الملخص
417 .....	(1) المستوى الصياغي
418 .....	(2) المستوى التصريفي
419 .....	(3) المستوى التركيبى
420 .....	(4) المستوى المعجمي

421 .....	ثانياً: النتائج .....
421 .....	(أ) النتائج العامة .....
421 .....	(ب) النتائج الخاصة .....
427 .....	مسرد إنجليزي - عربي .....
439 .....	مسرد عربي - إنجليزي .....
445 .....	مسرد المراجع العربية .....
458 .....	الدوريات .....
459 .....	المراجع الأجنبية .....
461 .....	فهرس الأعلام .....
465 .....	فهرس المصطلحات .....